

Bizkaia
Arazola (Atxondo): urókil.
Arrieta: **maṛtínsošo*, **uṛtʃóri*.
Bakio: maṛtímpeškaðõ.
Berriz: **uṛšošo*.
Busturia: maṛtímpeškaðõ.
Dima: maṛtín peškaðõ.
Elantxobe: maṛtíne (mark.).
Elorrio: maṛtímpeška.
Errigoiti: **maṛtímpeškaðõ*, **uṛtʃóri*.
Gamiz-Fika: maṛtín peškaðõ, **maṛtíntʃóri*, **uṛtʃóri*.
Gizaburuaga: maṛtínlaṛipo.
Kortezubi: urókil.
Larrabetzu: maṛtímpeškaðõ.
Laukiz: uyaṛílo.
Leioa: maṛtíntʃóri, maṛtín.
Lekeitio: maṛtímpeškaðõ.
Lemoa: **uṛtʃóri*.
Lemoiz: maṛtímpeškaðõ.
Mañaria: uṛšošo.
M. Etxebarri: uṛmaṛtín.
Mendata: ßaṛḃil.
Mungia: maṛtín peškaðõ.
Ondarroa: maṛtímpeškaðõ.
Orozko: maṛtíntʃóri, **maṛtínéta*.
Otxandio: uṛtʃóri.
Sondika: maṛtínéta.
U. Etxebarri: **maṛtímpeškaðõ*.
Zaratamo: maṛtímpeškaðõ, **uṛtʃóri*.
Zeanuri: maṛtímpeškaðõ, **uṛtʃóri*.
Zeberio: maṛtínéta, **uṛtʃóri*.
Zollo (Arrankudiaga): maṛtímpeškaðõ.
Zornotza: eṛekátʃóri.

Araba
Aramaio: uṛšošo, uṛtʃóri.

Gipuzkoa
Aia: **uṛólo*.
Amezketeta: maṛtín^aṛántsálé.
Andoain: **maṛtípaṛántsálé*.
Asteasu: maṛtímpeškaðõ.
Ataun: **maṛtípaṛántsálé*.
Azkoitia: maṛkípetá.
Bergara: maṛkínota.
Deba: maṛtímpeškaðõ.
Donostia (Ibaeta): maṛtím peškaðõ, **maṛtípaṛántsálé*.
Elduain: maṛtín^aṛántsálé.
Elgoibar: maṛtimp^eškaðõ.

Getaria: maṛtínaṛá, maṛtíntʃoríja (mark.).
Hernani: maṛtín sapátero, maṛtín peškaðõ.
Hondarribia: maṛtíntʃóri.
Lasarte: maṛtín peškaðõ.
Legazpi: maṛkínete.
Leintz Gatzaga: maṛtímpeška^oõ, uṛšošo.
Oiartzun: maṛtín^aṛatʃ^alé.
Oñati: maṛkípetá.
Orexa: maṛtímpeškaðõ.
Orio: maṛtím polit.
Pasaia: maṛtínaṛántsálé.
Tolosa: **maṛtínaṛántsálé*.
Urretxu: maṛkípetá, **uḃéta^ooló*.
Zestoa (Arroa): uṛtʃó, eṛékaʃojuá (mark.).

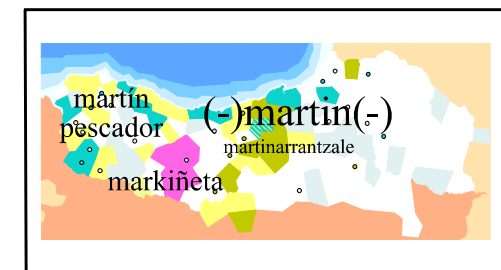
Nafarroako Foru Komunitatea
Alkots: uṛtʃoríe (mark.).
Arbizu: maṛtímpeškaðõ.
Dorrao / Torrano: maṛtípaṛántsálé.
Erratzu: uṛtʃó.
Etxalar: uṛtʃ^oʃó.
Etxarri (Larraun): **úrolo*.
Ezkurra: maṛtí^a p^aṛántsálé.
Goizueteta: maṛtín^aṛántsálé.
Leitza: maṛtí^mpeškaðõ.
Lekaroz: uṛtʃóʃoa (mark.).
Luzaide / Valcarlos: uṛtʃóri.
Suarbe: **uṛólo*.
Sunbilla: maṛtímpeškaðõ.
Urdiain: maṛtímpeškaðõ.
Zugarramurdi: **uṛsória* (mark.), **uṛsóri*.

Lapurdi
Ahetze: **maṛtíntʃóri*.
Arrangoitze: **uṛtʃóri*.
Beskoitze: **maṛtíntʃóri*.
Hendaia: maṛtínʃaltó.
Itsasu: **uṛtʃóri*.
Mugerre: maṛtínaṛántsari.
Sara: uṛtʃóri.
Senpere: maṛtínʃóri.

Nafarroa Beherea
Aldude: **maṛtín aṛántsálé*.
Baigorri: maṛtípeʃõ.
Bidarra: **uṛtʃóri*.
Ezterenzubi: maṛtípeʃõ.
Uharte Garazi: **maṛtíntʃóri*.

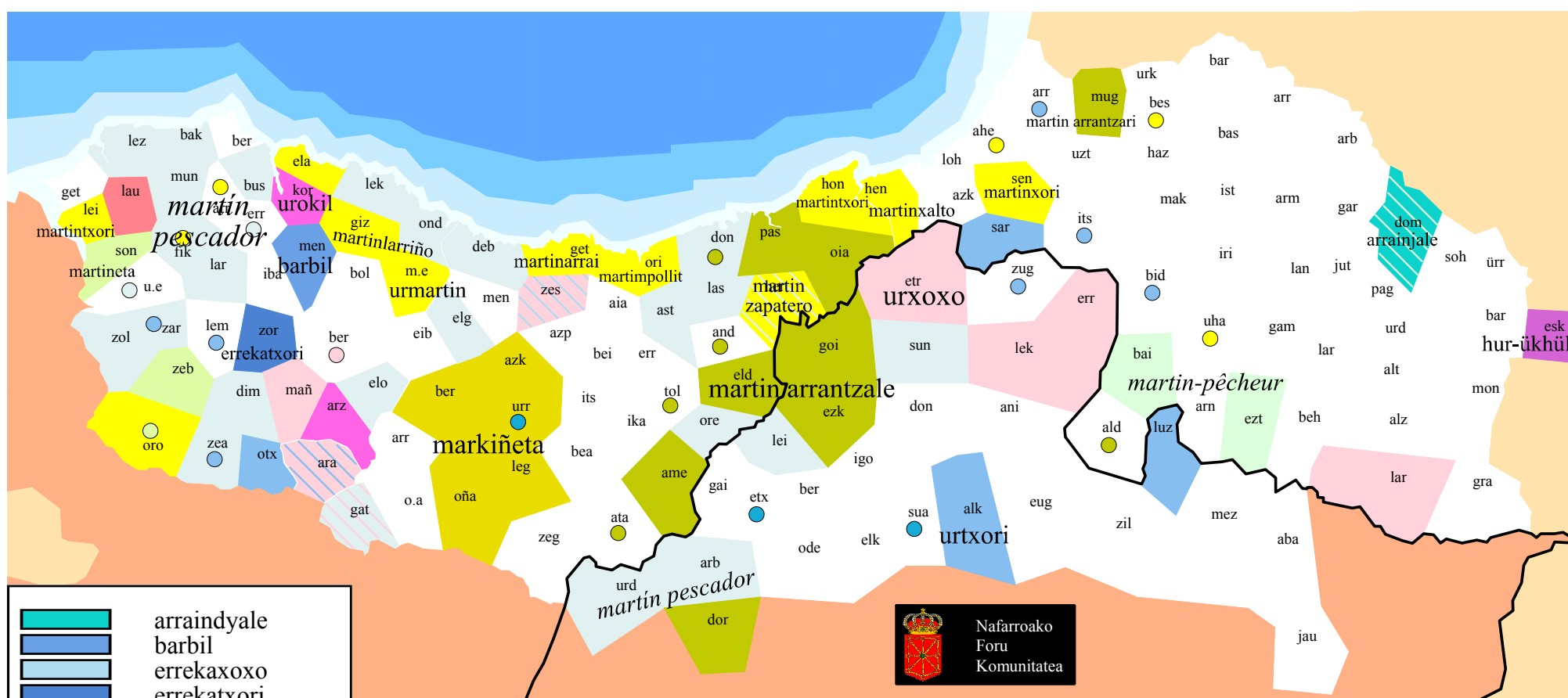
Zuberoa
Domintxaine: maṛtípeʃõ, aṛáindjále.

Eskiula: huṛykhýl.
Larraine: uṛsoʃo.



149. Mapa: martin pescador / martin-pêcheur / kingfisher / (*Alcedo atthis*)

GALDERA: 05250; ALMP: 748



	arraindiale
	barbil
	erreaxoxo
	errekatxori
	hur-ükhül
	markiñeta
	martin arrantzale
	martin pescador
	martin-pêcheur
	ugarillo
	urokil
	urollo
	urtxori
	urxoxo
	martineta
	(-) martin (-)



Busturia: *Errékatan oten dana, urdin-urdiñe da ori, argi-argixe...*
Oñati: *“Artamarkiñetie” beste batzuk (deitzen), baiña guk “markiñetie”.*
Amen estok sekula esan “artamarkiñetie”.
Aia: *urollo: lekukoa ez da segur bere erantzunaz.*
Domintxaine: *Hori hureko xoria, arrain jalia, hur zolaat sartzen eta hüxtian gio, eta hur zolaat arrunt artio arraina atzemaiten... arraina ttipia eh gio, ez handitaik, xipa ta amarraïn ttipi (baliteke forma azaltzailea izatea arrainjale hitza).*

- Erdal izena herri ainitzetan agertu da baina gehienetan frantses hitza ez da erantzun gisa eman. Askotan agertu diren “urollo” eta “urtxori” izenak iduriz, ez dira beti oso zehatzak. Eta “urollo” beste hegazti bat dela zehaztua izan delarik, ez dator erantzun gisa.

- Galdera honetako hegaztia okil motatzat hartua izatea gertatzen da izendapenak erakusten duen bezala (*ur-okil, hur-ükhül*).